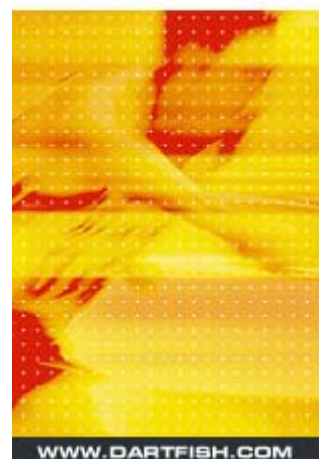


# Handvision et Dartfish

Indexer votre vidéo avec le fichier HANDVISION



**DARTFISH**



**HANDVISION ASSOCIATION**

6 allée de l'ermitage - 44700 Nantes

Créé par : A. Steiger : [steiger@handvision.fr](mailto:steiger@handvision.fr)

# Handvision et Dartfish

---

Indexer votre vidéo avec le fichier HANDVISION

## Sommaire

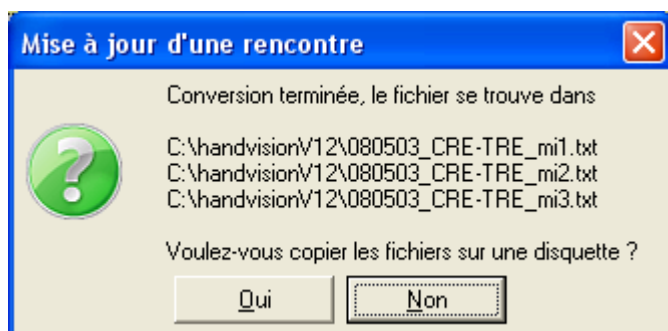
EXPORTATION DE L'INDEXATION DE VOTRE MATCH .....	2
SELECTION DE LA VIDEO DEPUIS DARTFISH .....	3
IMPORTATION ET CALAGE .....	4

## Exportation de l'indexation de votre match

Rendez-vous sur l'écran de choix des rencontres de HANDVISION. Veuillez sélectionner le match désiré puis cliquer sur le bouton « video Dartfish »

Mise à jour d'une rencontre												
Stats Cumulés			Video Dartfish			Video Dartfish max			Dartfish Inscrustation			
Transfert du Match			Pocket PC			Résultats 1 journée			Editions Statistiques			
N°	N° offi	Equipe A	Equipe B	A	B	Verrou	Date	Heure	Jour	N° feuille	Lieu	
370	160D1M	CRETEIL	MONTPELLIER	25	36	Bloqué	12/04/08	20:00	23	160D1M08	CRETEIL	
175	175D1M	CRETEIL	TREMBLAY	26	22	Bloqué	03/05/08	20:45	25	175D1M08	CRETEIL	
200	008D1M	DUNKERQUE	MONTPELLIER	24	35	Bloqué	15/09/07	20:00	2	008D1M07	DUNKERQUE	
204	015D1M	DUNKERQUE	IVRY	26	29	Bloqué	19/09/07	20:00	3	015D1M07	DUNKERQUE	
223	029D1M	DUNKERQUE	CRETEIL	31	26	Bloqué	03/10/07	20:00	5	029D1M07	DUNKERQUE	
239	043D1M	DUNKERQUE	TOULOUSE	31	27	Bloqué	03/11/07	20:00	7	043D1M07	DUNKERQUE	
254	057D1M	DUNKERQUE	ISTRES	29	20	Bloqué	14/11/07	20:00	9	057D1M07	DUNKERQUE	
290	092D1M	DUNKERQUE	VILLEFRANCHE	32	30	Bloqué	14/12/07	20:00	14	092D1M07	DUNKERQUE	
286	085D1M	DUNKERQUE	NIMES	29	26	Bloqué	11/12/07	20:00	13	085D1M07	DUNKERQUE	

Le logiciel crée 3 fichiers dans le répertoire c:\handvisionv12



080503 concerne la date du match (2008 mai 3)

CRE-TRE rappelle le match Créteil – Tremblay

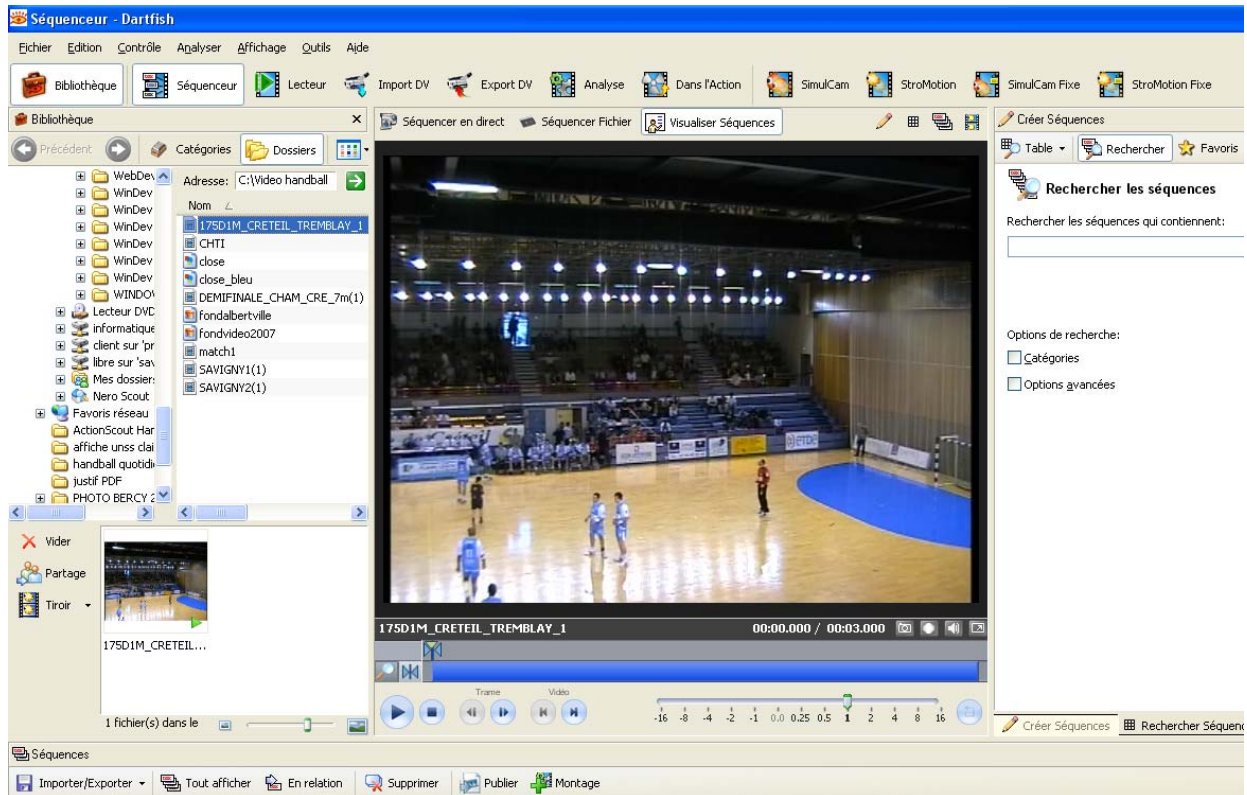
m1.txt pour mi-temps 1, m2.txt pour mi-temps 2, m3.txt pour les prolongations

Vous pouvez ensuite fermer l'application Handvision et exécuter l'application Dartfish

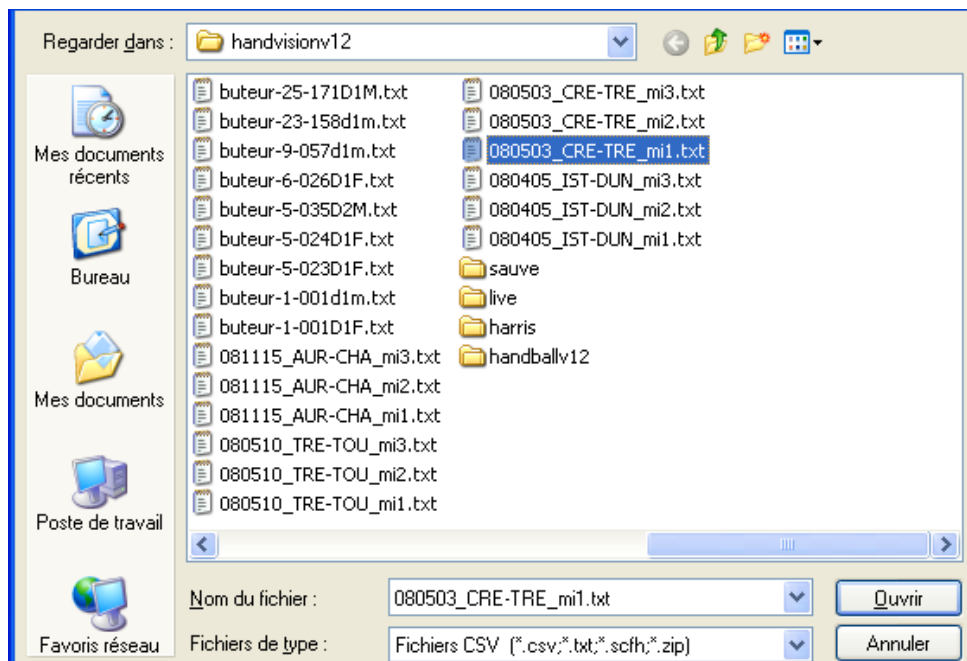


## Sélection de la vidéo depuis Dartfish

Veillez utiliser le séquenceur et charger la vidéo concernée (175D1M\_CRETEIL\_TREMBLAY\_1 dans notre exemple)



Veillez sélectionner la vidéo de la première mi-temps puis cliquer sur le bouton « Importer/Exporter » puis choisir « Importer séquences »



et sélectionner le fichier au format txt correspondant.

## Importation et calage

Sur cet écran vous pouvez visualiser le contenu du fichier, il suffit de valider cet écran en cliquant sur le bouton « suivant »

Import Séquences - choisir les colonnes

Cette fenêtre vous permet d'associer les colonnes du fichier csv aux catégories des séquences, ainsi que de spécifier les séparateurs entre les colonnes.

Choisir les séparateurs:

- Tabulateur
- Virgule
- Point virgule
- Espace

Choisir les colonnes de base:

Position: Position

Durée: Durée

Nom: Nom

Format du temps:

Sélectionner les colonnes qui vont être utilisées pour qualifier les séquences.

<input checked="" type="checkbox"/>	Position	<input checked="" type="checkbox"/>	Durée	<input checked="" type="checkbox"/>	Nom	<input checked="" type="checkbox"/>	Action	<input checked="" type="checkbox"/>	Temps com...	<input checked="" type="checkbox"/>	Mi-temps	<input checked="" type="checkbox"/>	Te
<input checked="" type="checkbox"/>	0 s (0)	<input checked="" type="checkbox"/>	3 s (3000)	<input checked="" type="checkbox"/>	ATAJEVAS NE...	<input checked="" type="checkbox"/>	Début de la mi-t...	<input checked="" type="checkbox"/>	0	<input checked="" type="checkbox"/>	Mi-temps 1	<input checked="" type="checkbox"/>	00:00
<input checked="" type="checkbox"/>	45 s (45250)	<input checked="" type="checkbox"/>	13 s (13000)	<input checked="" type="checkbox"/>	LIMER YANNICK	<input checked="" type="checkbox"/>	Tir arrêté	<input checked="" type="checkbox"/>	5200	<input checked="" type="checkbox"/>	Mi-temps 1	<input checked="" type="checkbox"/>	00:52
<input checked="" type="checkbox"/>	45 s (45250)	<input checked="" type="checkbox"/>	13 s (13000)	<input checked="" type="checkbox"/>	ANGELOV PET...	<input checked="" type="checkbox"/>	Gardien arrêté le...	<input checked="" type="checkbox"/>	5200	<input checked="" type="checkbox"/>	Mi-temps 1	<input checked="" type="checkbox"/>	00:52
<input checked="" type="checkbox"/>	2 min 14 s (1338...)	<input checked="" type="checkbox"/>	10 s (10000)	<input checked="" type="checkbox"/>	BOUSNINA WI...	<input checked="" type="checkbox"/>	Mauvaise passe	<input checked="" type="checkbox"/>	14000	<input checked="" type="checkbox"/>	Mi-temps 1	<input checked="" type="checkbox"/>	02:20
<input checked="" type="checkbox"/>	2 min 54 s (1742...)	<input checked="" type="checkbox"/>	13 s (13000)	<input checked="" type="checkbox"/>	ARIVE BRUNO	<input checked="" type="checkbox"/>	Mauvaise passe	<input checked="" type="checkbox"/>	18100	<input checked="" type="checkbox"/>	Mi-temps 1	<input checked="" type="checkbox"/>	03:01
<input checked="" type="checkbox"/>	3 min 0 s (179630)	<input checked="" type="checkbox"/>	13 s (13000)	<input checked="" type="checkbox"/>	BINGO ARNAUD	<input checked="" type="checkbox"/>	But	<input checked="" type="checkbox"/>	18600	<input checked="" type="checkbox"/>	Mi-temps 1	<input checked="" type="checkbox"/>	03:06
<input checked="" type="checkbox"/>	3 min 0 s (179630)	<input checked="" type="checkbox"/>	13 s (13000)	<input checked="" type="checkbox"/>	ARRIUBERGE ...	<input checked="" type="checkbox"/>	Gardien prend u...	<input checked="" type="checkbox"/>	18600	<input checked="" type="checkbox"/>	Mi-temps 1	<input checked="" type="checkbox"/>	03:06
<input checked="" type="checkbox"/>	3 min 29 s (2091...)	<input checked="" type="checkbox"/>	13 s (13000)	<input checked="" type="checkbox"/>	PAVLOVIC MAR...	<input checked="" type="checkbox"/>	But	<input checked="" type="checkbox"/>	21600	<input checked="" type="checkbox"/>	Mi-temps 1	<input checked="" type="checkbox"/>	03:36
<input checked="" type="checkbox"/>	3 min 29 s (2091...)	<input checked="" type="checkbox"/>	13 s (13000)	<input checked="" type="checkbox"/>	ANGELOV PET...	<input checked="" type="checkbox"/>	Gardien prend u...	<input checked="" type="checkbox"/>	21600	<input checked="" type="checkbox"/>	Mi-temps 1	<input checked="" type="checkbox"/>	03:36
<input checked="" type="checkbox"/>	4 min 46 s (2862...)	<input checked="" type="checkbox"/>	13 s (13000)	<input checked="" type="checkbox"/>	LOUTOUFI MO...	<input checked="" type="checkbox"/>	Tir arrêté	<input checked="" type="checkbox"/>	29300	<input checked="" type="checkbox"/>	Mi-temps 1	<input checked="" type="checkbox"/>	04:53
<input checked="" type="checkbox"/>	5 min 24 s (3243...)	<input checked="" type="checkbox"/>	13 s (13000)	<input checked="" type="checkbox"/>	ATAJEVAS NE...	<input checked="" type="checkbox"/>	Tir arrêté	<input checked="" type="checkbox"/>	33100	<input checked="" type="checkbox"/>	Mi-temps 1	<input checked="" type="checkbox"/>	05:31
<input checked="" type="checkbox"/>	5 min 24 s (3243...)	<input checked="" type="checkbox"/>	13 s (13000)	<input checked="" type="checkbox"/>	ANGELOV PET...	<input checked="" type="checkbox"/>	Gardien arrêté le...	<input checked="" type="checkbox"/>	33100	<input checked="" type="checkbox"/>	Mi-temps 1	<input checked="" type="checkbox"/>	05:31
<input checked="" type="checkbox"/>	5 min 52 s (3521...)	<input checked="" type="checkbox"/>	13 s (13000)	<input checked="" type="checkbox"/>	MANJLOVIC ...	<input checked="" type="checkbox"/>	Mauvaise passe	<input checked="" type="checkbox"/>	35900	<input checked="" type="checkbox"/>	Mi-temps 1	<input checked="" type="checkbox"/>	05:59

Toutes les colonnes    Aucune colonne

< Précédent    Suivant >    Annuler

Puis l'écran ci-dessous permet de synchroniser la première action sur le coup de sifflet de début de mi-temps.

Vous pouvez après avoir sélectionné la première action modifier le début de la vidéo

Décalage temporel:

00:00:00 [hh:mm:ss]

Importer Séquences - Synchronisation

Aperçu Séquence:

Contrôles de lecture:

Trame 00:10.000


Décalage temporel:

00:00:10 [hh:mm:ss] A p

Il suffit ensuite de valider votre synchronisation en cliquant sur le bouton « Terminer »

**Importer Séquences - Synchronisation**

Aperçu Séquence:



Contrôles de lecture:

Trame 00:10.000

Décalage temporel: 00:00:10 [hh:mm:ss] A partir de la tête de lecture

Sélectionner les séquences à importer.

Position	Durée	Nom	Action	Temps compensé	Mitemps	Temps	
<input checked="" type="checkbox"/>	10 s (0)	3 s (3000)	ATAJEVAS NE...	Début de la mi-t...	0	Mi-temps 1	00:00
<input checked="" type="checkbox"/>	55 s (45250)	13 s (13000)	LIMER YANNICK	Tir arrêté	5200	Mi-temps 1	00:52
<input checked="" type="checkbox"/>	55 s (45250)	13 s (13000)	ANGELOV PET...	Gardien arrête le...	5200	Mi-temps 1	00:52
<input checked="" type="checkbox"/>	2 min 24 s (1...	10 s (10000)	BOUSNINA WI...	Mauvaise passe	14000	Mi-temps 1	02:20
<input checked="" type="checkbox"/>	3 min 4 s (17...	13 s (13000)	ARIVE BRUNO	Mauvaise passe	18100	Mi-temps 1	03:01
<input checked="" type="checkbox"/>	3 min 10 s (1...	13 s (13000)	BINGO ARNAUD	But	18600	Mi-temps 1	03:06
<input checked="" type="checkbox"/>	3 min 10 s (1...	13 s (13000)	ARRIUBERGE ...	Gardien prend u...	18600	Mi-temps 1	03:06
<input checked="" type="checkbox"/>	3 min 39 s (2...	13 s (13000)	PAVLOVIC MAR...	But	21600	Mi-temps 1	03:36
<input checked="" type="checkbox"/>	3 min 39 s (2...	13 s (13000)	ANGELOV PET...	Gardien prend u...	21600	Mi-temps 1	03:36
<input checked="" type="checkbox"/>	4 min 56 s (2...	13 s (13000)	LOUTOUFI MO...	Tir arrêté	29300	Mi-temps 1	04:53
<input checked="" type="checkbox"/>	5 min 34 s (3...	13 s (13000)	ATAJEVAS NE...	Tir arrêté	33100	Mi-temps 1	05:31

< Précédent Terminer Annuler

Vous pourrez ensuite réaliser le transfert de votre match vers le serveur LNH Dartfish